

NAGYBOJT 1. VASARNAPJA (János atya)

Mindegyik liturgikus évben HAMVAZOSZERDA a "Nagyböjt" első napja (a Húsvét előtti 40. nap) és Húsvétig még van 5 Nagyböjti vasárnap. De nemcsak böjtlünk a szent 40 nap alatt, hanem jobban odafigyelünk egymásra, több jót teszünk, többet imádkozunk és bűnbánatot tartunk! Így készülünk Húsvét Unnepére. A hamvazkodás is a bűnbánat jele.

Hamvazószerda és Nagypéntek szigorú böjti nap: 18 és 60 év között ezen a két napon tartózkodunk a húsételektől (14 éves kortól is), csak háromszor étkezünk és egyszer lakunk jól. Jótetteket végzünk és a pénteki napokon is böjtlünk! Levettük farsangi jelmezeinket- és "maszk" nélkül, tiszta arccal és nyitott lélekkel állunk meg Isten szent színe előtt a Nagyböjt-Küszöbén, kérve a Szentlélek Erősítő Kegyelmét! Jézust is a Szentlélek vitte ki a pusztába, Jeruzsálem és Jerikó közötti kopár hegyre, ahol megkísértette a gonosz-lélek, el akarta távolítani megváltói küldetésének teljesítésétől. 1. Egy anyagi- és politikai messiási-ország képét adja Jézus elé, ami ellentéte Isten tervének. (Lk 4,1-13). 2. A test kívánságainak és az élet kevélységeinek kísértését Jézus szentirási idézettel utasítja vissza. 3. A földi hatalmat szintén, amikor az Ószövetség legfőbb parancsát idézi: "Ne kísértsd Uradat, Istenedet!" A test kívánságainak- és a földi hatalom kísértéseinek legyőzésével nekünk mutat példát. Mi is mutassunk példát embertársainknak, hogy péntekenként templomainkban KERESZTÚTAT végzünk és így imádkozunk: "Imádunk Téged Krisztus és áldunk Téged, mert Szent Kereszted által megváltottad a Világot!" A keresztút (via crucis) Jézus szenvedésének 14 stációja (állomása) Jeruzsálemben (via dolorosa=a fájdalmak útja).

És mi, keresztútát járó magyarok, külön is imádkozunk, hogy nagyböjtlünk- és keresztútunk végén legyen Magyar Húsvét, legyen Magyar Feltámadás! Legyen valóban SZENT EZ A 40 NAPUNK, mint húsvéti előkészület, hogy a Szentlélek ereje által a kísértéseket legyőzve, Kegyelmekben gyarapodva készülhessünk HÚSVÉTI ÖRÖMÜNKRE! A m e n.

CLEVELAND - Csíksomlyói zarándoklat 2016. május 9-20.

Történelmi és vallási körutazás Erdélyben

Minden magyarnak életében legalább egyszer el kell látogatnia Erdélybe, és aki volt már, az mindig visszavágyik! Csíksomlyó, Erdély és Székelyföld spirituális központja, ahová az emberek azért zarándokolnak, hogy lelki erőben, hitben és magyarságtudatban erősödjének. Ennek jegyében szervezzük csíksomlyói zarándokutunkat, amely egy történelmi és kulturális erdélyi körutazással egészül ki. **Időpont: 2016. május 11-19.**

Indulás Budapestről: május 11-én, szerdán reggel 8 órakor – balatoni körút

Csütörtökön indulunk Erdélybe, 19-én csütörtökön érünk vissza Budapestre

Utazás: luxus autóbusszal (Tv, rádió, WC, kávé, üdítő, szeszes ital)

Szállás: 3-4 csillagos, 2-3 ágyas szállodai szobákban. **Ellátás:** félpanzió (reggeli és vacsora)

Részvételi díj: \$750 – a balatoni és erdélyi útra vonatkozik!!! **Belépők:** az árban benne foglaltatik **Idegenvezetés:** személyem, illetve az adott helyen kijelölt személy

Utasbiztosítás: mindenki egyénileg **Repülőjegy:** mindenki egyénileg

Jelentkezés: a plébánián, telefonon, e-mailben vagy személyesen

Saint Emeric Roman Catholic Church 1860 West 22nd. St., Cleveland, Ohio 44113

Tel.: 216-861-1937 www.stemeric.com saintemericparish@gmail.com

Mivel a legtöbb jelentkező előbb szeretne Magyarországra utazni, és tovább szeretne maradni, ezért kell a repülőutat egyénileg megoldani, ami ár szempontjából még kedvezőbb. Részletesebb útleírást olvashatnak a Szent Imre templom honlapján!

SZERETETTEL VÁRJUK AZ ÉRDEKLŐDŐKET!

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

FEBRUÁR 14. - NAGYBŐJT 1. VASÁRNAPJA

Házasság világnapja

Date/Nap	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Febr 14	10:00AM	Megyeri Piroska	Katona Marika és Családja
Febr 21	10:00AM	John Bunda	Pongrácz Cilike

Válaszos zsoltár: *Légy velem, Uram,*

minden szükségemben.

Énekek: 58-(1-2), 58-(5-6), 109, 60, 306, 71.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Febr. 6th & 7th: \$1,267.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:

Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth,

Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József,

Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára,

Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, every Sunday before mass, we'll pray the Stations of the Cross. All are encouraged to come.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ On **February 20th, at 7:00 PM - HEALING MASS**

+ The 2016 donation envelopes are ready for pick up in the Elisabeth Hall.

+ Please stop by the office to sign up if you are interested in your 2015 donation paper for the tax deduction.

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ To learn more about our events, visit

www.stephenchurch.org.



HIRDETÉSEK

+ Nagyböjtben, minden vasárnap keresztutat járunk a Szentmise előtt. Áhitattal kísérjük Urunkat szenvedésének útján. Mindenkit buzdítunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Isten fizesse meg mindazok áldozatos munkáját, akik fáradságot nem ismervé sikeressé tették a farsangi mulatságot. Köszönet, akik megjelenésükkel támogatták templomunk rendezvényét.

+ **Február 20-án**, este 7:00-kór - HEALING MASS

+ Imádkozzunk Babochaz András és Mákos Anna mielőbbi felgyógyulásáért.

+ A 2016-os borítékokat a Szent Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek. Aki teheti, vigye el ismerősének is

+ A 2015-ös év adomány kimutatását, adóbevallás-hoz, egyéni kérésre kinyomtatjuk. Kérjük igényükkel jelentkezzenek az irodában.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik élékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+ On **March 6th**, the Hungarian Scout troop will have a lunch in the Mindszenty Hall, after mass. Everyone is invited to attend and support the scouts.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information.

KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot..

+ **Március 6-án**, Cserkész ebéd lesz a Szentmise után. Mindenkit szeretettel hívnak és várnak.

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.



TANÍTÁS A HÁZASSÁG SZENTSÉGÉRŐL

„A házasságban az igazi házastársi szeretet felvételét az isteni szeretetbe, és Krisztus megváltó ereje, valamint az Egyház üdvöt adó tevékenysége irányítja és gazdagítja ezt a szeretetet.” (II. János Pál pápa)

A házasság Isten rendelése. A házasság és házasság-kötés minden népnél – különösen az Oszövetségben – isteni rendeltéstől, ellenőrzéstől, biztosítékoktól függő, szent kapcsolatnak számít. A házasság tulajdon természetéből következően utódok létrehozására és fölnevelésére irányul, s mintegy ők a házasság koronái.

A házasság krisztusi rendelése. Ezt a természetes alapon nyugvó, az Oszövetségben vallási értelmet nyert kapcsolatot Krisztus szentségi méltóságra emelte. A kánai menyegzőn elfogadta, azután kihirdette felbonthatatlanságát (Mt 19, 5–6; Mk 10, 7–9).

A házasság szentségi jele: a házaspár nyilatkozata arról, hogy önmagukat szabadon átadják a másikat, és a másikat elfogadják erre a felbonthatatlan szövetségre. A szentséget ők szolgáltatják ki egymásnak, de az Egyház képviselője előtt és két tanú jelenlétében. Az Egyház közössége a pap és a tanúk személyén keresztül van jelen, megáldja az életszövetséget, és imádkozik a házastársakért. A szentség lényegi jelét többféle kifejező szimbólum és imádság veszi körül, Magyarországon pedig esküvel is megerősítik a felek elhatározásukat.

A fentiek megfontolását kérjük mindazoktól, akikért a mai napon az Egyház szándéka szerint imádkozunk, és akiknek szívből gratulálunk a Házasság Világnapján.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport időpontjai a 2016. tél/tavaszi félévre:

Február : 27.

Február : 21 SZÁNKOZÁS

Március : 12 ; 26.

Április : 09 ; 23 ; 30.

Május : 01 - Anyák napja

IMÁDSÁG HÁZASSÁGKÖTÉSEM ÉVFORDULÓJÁN

Mi Atyánk, aki a mennyben vagy, Te a házasság szentségével föloldozhatatlanul összekötöttél minket egymással. Azt akarod tehát, hogy ehhez a kötelékhez halálig hűek maradjunk. Segíts, hogy áldozatkész és önzetlen tudjak lenni. Tégy nagylelkűvé, hogy meg tudjak bocsátani. Ne engedd, hogy a nap lenyugodjék haragom fölött. Tégy türelmessé, miképpen Te is türelmes vagy hozzám, noha látod kislelkűségemet. Engedd, hogy szeretetem a hétköznapi minden próbatétele és vizsgálói közepette növekedjék, mindaddig, míg tetszésedet el nem nyeri. Amen. Gertrud le Fort